

2022

CHAPTER 11

An Act to Amend the Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act

Assented to June 10, 2022

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 1 of the English version of the Prescription and Catastrophic Drug Insurance Act, chapter 4 of the Acts of New Brunswick, 2014, is amended*

(a) in the definition “insurer” by striking out “or an individual” and substituting “and includes an individual”;

(b) in the definition “person with a disability” by striking out “is eligible for a Disability Tax Credit under the Income Tax Act (Canada), was eligible for the tax credit as a minor” and substituting “has been eligible for a Disability Tax Credit under the Income Tax Act (Canada) since the person was a minor”.

2 *Section 4 of the English version of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “the person”.*

3 *Section 12 of the English version of the Act is amended*

(a) in subsection (6) by striking out “he or she” and substituting “the person”;

CHAPITRE 11

Loi modifiant la Loi sur l’assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux

Sanctionnée le 10 juin 2022

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L’article 1 de la version anglaise de la Loi sur l’assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux, chapitre 4 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2014, est modifié*

a) à la définition d’“insurer”, par la suppression de « or an individual » et son remplacement par « and includes an individual »;

b) à la définition de “person with a disability”, par la suppression de « is eligible for a Disability Tax Credit under the Income Tax Act (Canada), was eligible for the tax credit as a minor » et son remplacement par « has been eligible for a Disability Tax Credit under the Income Tax Act (Canada) since the person was a minor ».

2 *L’article 4 de la version anglaise de la Loi est modifié par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the person ».*

3 *L’article 12 de la version anglaise de la Loi est modifié*

a) au paragraphe (6), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the person »;

- (b) *in subsection (7) by striking out “his or her” and substituting “the person’s”;*
- (c) *in subsection (8) by striking out “his or her” wherever it appears and substituting “the person’s”.*
- 4 Section 15.1 of the English version of the Act is amended**
- (a) *in paragraph (2)(a) by striking out “his or her” and substituting “the”;*
- (b) *in subsection (5) by striking out “his or her” and substituting “their”.*
- 5 Subsection 22(2) of the English version of the Act is amended**
- (a) *in the portion preceding paragraph (a) by striking out “he or she” and substituting “the provider”;*
- (b) *in paragraph (a) by striking out “he or she” and substituting “the provider”;*
- (c) *in paragraph (b) by striking out “he or she” and substituting “the provider”;*
- (d) *in paragraph (c) by striking out “he or she” and substituting “the provider”.*
- 6 Section 27 of the Act is amended by adding after subsection (2) the following:**
- 27(2.1) Despite subsection (1), a participating provider shall not submit a claim for an entitled service if there is no amount to be paid for the claim under subsection (2).
- 7 Subsection 29(3) of the English version of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “the Director”.**
- 8 Subsection 34(3) of the English version of the Act is amended by striking out “his or her” and substituting “the”.**
- 9 Subsection 44(4) of the English version of the Act is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.**
- b) *au paragraphe (7), par la suppression de « his or her » et son remplacement par « the person’s »;*
- c) *au paragraphe (8), par la suppression de « his or her » dans toutes ses occurrences et son remplacement par « the person’s ».*
- 4 L'article 15.1 de la version anglaise de la Loi est modifié**
- a) *à l'alinéa (2)(a), par la suppression de « his or her » et son remplacement par « the »;*
- b) *au paragraphe (5), par la suppression de « his or her » et son remplacement par « their ».*
- 5 Le paragraphe 22(2) de la version anglaise de la Loi est modifié**
- a) *au passage qui précède l'alinéa (a), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the provider »;*
- b) *à l'alinéa (a), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the provider »;*
- c) *à l'alinéa (b), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the provider »;*
- d) *à l'alinéa (c), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the provider ».*
- 6 L'article 27 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :**
- 27(2.1) Par dérogation au paragraphe (1), le dispensateur participant ne peut fournir de réclamation pour un service assuré s'il n'y a aucun montant à verser quant à celui-ci au titre du paragraphe (2).
- 7 Le paragraphe 29(3) de la version anglaise de la Loi est modifié par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the Director ».**
- 8 Le paragraphe 34(3) de la version anglaise de la Loi est modifié par la suppression de « his or her » et son remplacement par « the ».**
- 9 Le paragraphe 44(4) de la version anglaise de la Loi est modifié par la suppression de « his or her » et son remplacement par « their ».**

10 Section 58 of the English version of the Act is amended

- (a) in subsection (1) by striking out “suffered by him or her” and substituting “they have suffered”;*
- (b) in subsection (2) by striking out “he or she” wherever it appears and substituting “the person”;*
- (c) in subsection (3) by striking out “he or she” and substituting “the person”;*
- (d) in subsection (8) by striking out “his or her” and “him or her” and substituting “the person’s” and “the person”, respectively;*
- (e) in subsection (9) by striking out “he or she” and substituting “the person”;*
- (f) in subsection (11) by striking out “his or her” and substituting “the person’s”;*
- (g) in subparagraph (14)(a)(iii) by striking out “his or her” and substituting “their”.*

11 The Act is amended by adding after section 61 the following:

Annual funding review

61.1(1) The Minister shall establish, in accordance with section 9, a funding policy which shall set out funding levels for the Plan.

61.1(2) The Minister shall review, at least once every year, the financial and economic aspects of the Plan.

61.1(3) When the review indicates that the funding level of the Plan is not in compliance with the funding policy, the Minister shall make recommendations to the Executive Council with respect to funding the Plan, which may include recommending changes to the classes of members of the Plan or the amounts of premiums or co-payments.

61.1(4) When a premium increase for a member of the Plan is attributable to the operation of subsection (3), the increase may be phased in over a period of time in accordance with the regulations.

10 L’article 58 de la version anglaise de la Loi est modifié

- a) au paragraphe (1), par la suppression de « suffered by him or her » et son remplacement par « they have suffered »;*
- b) au paragraphe (2), par la suppression de « he or she » dans toutes ses occurrences et son remplacement par « the person »;*
- c) au paragraphe (3), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the person »;*
- d) au paragraphe (8), par la suppression de « his or her » et de « him or her » et leur remplacement par « the person’s » et « the person », respectivement;*
- e) au paragraphe (9), par la suppression de « he or she » et son remplacement par « the person »;*
- f) au paragraphe (11), par la suppression de « his or her » et son remplacement par « the person’s »;*
- g) au sous-alinéa (14)(a)(iii), par la suppression de « his or her » et son remplacement par « their ».*

11 La Loi est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après l’article 61 :

Examen annuel du financement du régime

61.1(1) Le ministre adopte, au titre de l’article 9, une politique de financement qui établit les niveaux de financement du régime.

61.1(2) Le ministre entreprend l’examen, au moins une fois par année, des aspects financiers et économiques du régime.

61.1(3) Lorsque son examen révèle que le niveau de financement du régime n’est pas conforme à la politique de financement, le ministre fait des recommandations au Conseil exécutif à l’égard du financement du régime, lesquelles peuvent notamment concerner les modifications à apporter aux catégories de membres du régime ou aux montants des primes ou quotes-parts à verser.

61.1(4) Lorsque les primes à verser par un membre du régime augmentent du fait de l’application du paragraphe (3), l’augmentation peut être échelonnée sur une période de temps conformément aux règlements.

12 Section 62 of the English version of the Act is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

12 L'article 62 de la version anglaise de la Loi est modifié par la suppression de « his or her » et son remplacement par « their ».

13 Section 63 of the Act is amended

13 L'article 63 de la Loi est modifié

(a) in subparagraph (i)(ii.1) of the English version by striking out “his or her” and substituting “their”;

a) au sous-alinéa (i)(ii.1) de la version anglaise, par la suppression de « his or her » et son remplacement par « their »;

(b) in subparagraph (i)(v) by striking out “a benefit” and substituting “an entitled service”;

b) au sous-alinéa i)(v), par la suppression de « prestations » et son remplacement par « services assurés »;

(c) by adding after paragraph (n) the following:

c) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa n) :

(n.1) governing the phase-in of premium increases payable by members of the Plan, which may vary for different members or classes of members, including the period of time within which the phase-in occurs and the circumstances in which it applies;

n.1) régir l'échelonnement des augmentations de primes à verser par les membres du régime, y compris la période pendant laquelle et les circonstances dans lesquelles l'échelonnement s'applique, celui-ci pouvant varier selon les membres ou catégories de membres;